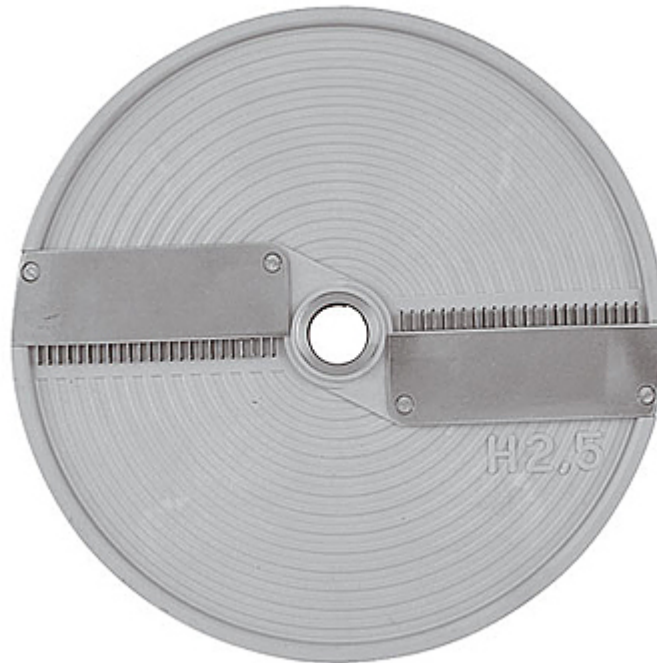


ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: STSC33

Stick disk - 3 x 3 mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Stick Disk STSC33

1. General Information

The Stick Disk STSC33 is a high-quality cooking accessory designed for professional and home chefs alike. Engineered for durability and functionality, this product is an essential tool for enhancing your culinary experience.

2. Safety Information

- General Safety: Always handle the Stick Disk with care. Keep out of reach of children.
- Electrical Safety: Ensure all electrical connections are secure before use. Do not operate with wet hands or near water.
- Personal Safety: Use protective gloves when handling heated components. Avoid direct contact with hot surfaces.
- Fire Safety: Do not expose the Stick Disk to open flames or high heat sources.
- Cleaning Safety: Allow the product to cool completely before cleaning. Use approved cleaning agents only.

3. Product Specifications

- Model: Stick Disk STSC33
- Size: 3 x 3 mm
- Material: Stainless Steel
- Operating Temperature: Up to 500 °C
- Weight: 100 g
- Color: Silver

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the Stick Disk from its packaging, ensuring no components are damaged.
2. Preparation: Ensure the surface on which the Stick Disk will be used is clean and dry.
3. Connection: If applicable, connect the Stick Disk to any compatible heating sources or cooking equipment as per manufacturer guidance.
4. Testing: Before full usage, conduct a test to ensure safe operation. Adjust as necessary based on instructions provided with your cooking device.

5. Operation

- Preheat your cooking surface as per the recipe requirements.
- Place the Stick Disk directly on the cooking surface to heat.
- Once heated, place your food item on the Stick Disk and cook according to your desired level of doneness.
- Monitor cooking time closely to avoid overcooking.

6. Cleaning and Maintenance

- After each use, allow the Stick Disk to cool down completely.
- Clean with warm soapy water and a soft cloth or sponge. Avoid abrasive materials that may scratch the surface.
- Inspect for any wear or damage before each use. Do not use if damaged.

7. Troubleshooting

- Issue: The product is not heating properly.
Solution: Check connections to ensure they are secure; verify that the power source is functioning.
- Issue: Food sticking to the surface.
Solution: Ensure adequate preheating and apply a small amount of cooking oil if necessary.

8. Disposal

Dispose of the Stick Disk responsibly. If disposing of an electrical item, follow local regulations for electronic waste. Ensure it is recycled where possible.

9. Contact

For further inquiries or assistance, please contact us at:

- Email: info@ggmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für STICK DISK 3 x 3 mm STSC33

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für das Produkt STICK DISK 3 x 3 mm STSC33 entschieden haben. Dieses Produkt wurde für den professionellen Einsatz entwickelt und zeichnet sich durch seine Qualität und Langlebigkeit aus.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Halten Sie sich an alle Anweisungen und Warnungen.
- Einsatzbereich: Das Produkt ist nicht für den Einsatz in feuchten oder nassen Umgebungen geeignet.
- Verwenden Sie nur kompatible Zubehörteile.
- Vorsicht: Berühren Sie die Disk nicht mit ungeeigneten Werkzeugen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Aufbewahrung: Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Entsorgung: Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallbeseitigung.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktname: STICK DISK 3 x 3 mm STSC33
- Abmessungen: 3 mm Durchmesser
- Material: Hochwertiges Kunststoffmaterial
- Erhältliche Farben: Diverse, auf Anfrage

4. Einrichtung und Installation

- Schritt 1: Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.
- Schritt 2: Reinigen Sie die Oberfläche, auf die die STICK DISK montiert werden soll.
- Schritt 3: Entfernen Sie die Schutzfolie von der Rückseite der Disk.
- Schritt 4: Positionieren Sie die Disk an der gewünschten Stelle und drücken Sie sie fest an.
- Schritt 5: Lassen Sie die Disk mindestens 24 Stunden ruhen, bevor Sie die volle Belastung anwenden.

5. Bedienung

Um die Disk zu verwenden, stellen Sie sicher, dass sie ordnungsgemäß installiert ist. Verwenden Sie die Disk in Übereinstimmung mit ihrem vorgesehenen Zweck.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Disk regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Vermeiden Sie abrasive Reiniger, da diese die Oberfläche beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Haftung der Disk und ersetzen Sie sie bei Anzeichen von Abnutzung.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Disk hebt sich von der Oberfläche ab.
Lösung: Überprüfen Sie, ob die Oberfläche sauber und trocken ist. Wiederholen Sie die Installation nach den oben genannten Schritten.
- Problem: Disk ist verschmutzt oder verfärbt.
Lösung: Reinigen Sie die Disk gemäß den Anweisungen in Abschnitt 6.

8. Entsorgung

Das Produkt sollte gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffe entsorgt werden. Bitten Sie Ihre Kommunikationsstelle um Informationen zur richtigen Entsorgung.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für STICK DISK 3 x 3 mm STSC33 entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit unserem Produkt!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor STICK DISK 3 x 3 mm (STSC33)

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de STICK DISK 3 x 3 mm (STSC33). Dit product is ontworpen voor gebruik in professionele keukens en biedt een betrouwbare en efficiënte oplossing voor uw kookbehoeften.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding volledig door voordat u het product gebruikt.
- Zorg ervoor dat het product op een stabiele en veilige ondergrond wordt geplaatst om ongelukken te voorkomen.
- Gebruik het product niet indien beschadigd of defect.
- Houd het product uit de buurt van kinderen.
- Gebruik alleen accessoires die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Houd het product schoon en vrij van vet en andere verontreinigingen om een veilige werking te waarborgen.
- Let op: het oppervlak van de STICK DISK kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd beschermende handschoenen.
- Ondanks dat het product is ontworpen voor gebruik, kan contact met water of andere vloeistoffen leiden tot een gevaarlijke situatie. Zorg ervoor dat het product droog is voordat u het aansluit op een stroombron.

3. Productspecificaties

- Producttype: STICK DISK
- Afmetingen: 3 x 3 mm
- Materiaal: Hoogwaardige kunststof
- Gewicht: 0,02 kg
- Kleur: Zwart

4. Setup en Installatie

1. Haal de STICK DISK uit de verpakking.
2. Controleer op eventuele beschadigingen.
3. Plaats de STICK DISK op een vlakke, stabiele en hittebestendige ondergrond.
4. Verbind indien nodig aan een geschikte energiebron, afhankelijk van uw gebruik.
5. Zorg ervoor dat de productaansluitingen goed zijn bevestigd.

5. Bediening

- Zet het apparaat aan door de aan-/uitschakelaar in de "aan" positie te zetten.
- Gebruik de bijgeleverde instructies om de gewenste instellingen te kiezen.
- Volg de richtlijnen voor het bereiden van voedsel en houd toezicht op het proces om optimale resultaten te behalen.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Zorg ervoor dat de STICK DISK volledig is afgekoeld voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een zachte, vochtige doek om het oppervlak te reinigen.
- Vermijd schurende reinigingsmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig op slijtage en vervang onderdelen indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Het apparaat gaat niet aan: Controleer of het apparaat goed is aangesloten op de stroombron en of de aan-/uitschakelaar in de "aan" positie staat.
- Rook of geur komt vrij bij gebruik: Schakel het apparaat onmiddellijk uit en controleer op eventuele schade. Neem contact op met de klantenservice.
- Ongewone geluiden: Stop het apparaat en inspecteer op loszittende of beschadigde onderdelen.

8. Afvoer

- Disposeer van het product volgens de lokale afvalscheidingsvoorschriften.
- Breng het product niet naar een reguliere vuilnisbak; breng het naar een gespecialiseerd recyclingcentrum.

9. Contact

Voor vragen, zorgen of ondersteuning kunt u ons bereiken via:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Stick Disk 3 x 3 mm STSC33

1. Información General

El Stick Disk 3 x 3 mm STSC33 está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en diversas aplicaciones gastronómicas. Su diseño funcional y eficiente lo convierte en una herramienta indispensable en su cocina profesional.

2. Información de Seguridad

- Advertencias Generales: Este producto debe utilizarse únicamente para los fines previstos. Mantener fuera del alcance de los niños.
- Riesgos de lesionar: Maneje el Stick Disk con precaución. Las partes pueden ser afiladas.
- Uso Adecuado: No utilice el Stick Disk si está dañado. Inspeccione regularmente para detectar signos de desgaste.
- Almacenamiento: Guarde el Stick Disk en un lugar seco y fresco, lejos de fuentes de calor.
- Uso de Protectores: Se recomienda el uso de guantes de protección al manipular el Stick Disk.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: Stick Disk STSC33
- Dimensiones: 3 x 3 mm
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Peso: 0.01 kg
- Uso recomendado: Ideal para aplicaciones gastronómicas profesionales.

4. Instalación y Configuración

- Paso 1: Retire el Stick Disk de su embalaje.
- Paso 2: Inspeccione el producto para asegurarse de que no esté dañado.
- Paso 3: Si se requiere, fije el Stick Disk en la superficie de trabajo utilizando herramientas adecuadas proporcionadas.
- Paso 4: Asegúrese de que está firmemente sujeto antes de su uso.

5. Operación

- Utilice el Stick Disk de acuerdo a las instrucciones de su aplicación.
- Mantenga la superficie de trabajo limpia y organizada durante el uso.
- Después de su uso, asegúrese de limpiar cualquier residuo para evitar contaminación.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el Stick Disk con agua jabonosa tibia después de cada uso.
- Se puede limpiar en el lavavajillas, pero se recomienda el lavado a mano para prolongar la vida del producto.
- Séquelo completamente antes de almacenarlo para prevenir la corrosión.

7. Solución de Problemas

- No funciona o se daña: Verifique que no haya acumulación de residuos que impidan el funcionamiento.
- Dificultades en el uso: Asegúrese de que el producto esté en la configuración adecuada y revisado según las instrucciones de instalación.
- Ruidos inusuales: Inspeccione el Stick Disk para detectar daños o desgaste. Si persisten los problemas, no lo utilice.

8. Eliminación

No tire el Stick Disk a la basura común. Asegúrese de seguir las regulaciones locales sobre reciclaje y eliminación de acero inoxidable. Consulte a su autoridad local sobre el reciclaje de metales.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o consultas, comuníquese con nosotros:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit - Stick Disk 3 x 3 mm (STSC33)

Informations générales

Merci d'avoir choisi le Stick Disk 3 x 3 mm (STSC33). Ce produit est conçu pour offrir une performance optimale dans les applications gastronomiques. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit afin d'assurer son utilisation en toute sécurité et de maximiser sa longévité.

Informations de sécurité

- Utilisation prévue : Ne pas utiliser le Stick Disk pour des applications non recommandées.
- Manipulation : Manipulez le produit avec précaution pour éviter les chocs ou les impacts.
- Environnement : Utilisez le produit dans un environnement propre et sec. Évitez l'exposition à l'humidité excessive.
- Enfants : Tenir hors de portée des enfants. Le produit contient des pièces qui peuvent représenter un risque d'étouffement.
- Maintenance : Éteindre et débrancher le produit avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- Dommages : Ne pas utiliser le produit en cas de dommages visibles. Contacter le service client pour des réparations.

Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Nom du produit : Stick Disk
- Modèle : STSC33
- Dimensions (mm) : 3 x 3
- Poids : À déterminer
- Matériau : Plastique résistant
- Température de fonctionnement : -10°C à 70°C
- Durée de vie : Estimée à 5 ans selon conditions d'utilisation

Installation et mise en place

1. Préparation : Déballez le Stick Disk et vérifiez que toutes les pièces sont présentes. Assurez-vous que la surface d'installation est propre et sèche.
2. Positionnement : Placez le Stick Disk à l'emplacement souhaité. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstruction autour.
3. Fixation : Si nécessaire, utilisez un adhésif approprié pour le fixer sur la surface. Assurez-vous qu'il est solidement fixé et qu'il ne risque pas de se détacher.

Fonctionnement

- Activation : Pour utiliser le Stick Disk, assurez-vous qu'il est correctement installé. Suivez les indications de votre application gastronomique pour l'intégration.
- Utilisation : Il suffit de suivre les instructions spécifiques fournies par le fabricant de l'équipement où le Stick Disk est utilisé.

Nettoyage et entretien

- Nettoyage : Nettoyez le Stick Disk à l'aide d'un chiffon humide. Évitez les produits chimiques abrasifs.
- Maintenance régulière : Inspectez régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. Remplacez-le si nécessaire.

Dépannage

- Problème : Le Stick Disk ne fonctionne pas.
- Solution : Vérifiez l'installation et assurez-vous qu'il est bien fixé.
- Problème : Usure visible.
- Solution : Contactez le service client pour remplacer le produit.

Élimination

Ne jetez pas le Stick Disk avec les ordures ménagères. Veuillez suivre les réglementations locales pour le recyclage des matériaux plastiques.

Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci de votre confiance en GGM Gastro. Nous espérons que votre expérience avec le Stick Disk surpassera vos attentes.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Stick Disk STSC33

1. Informazioni Generali

Il Stick Disk STSC33 è un prodotto progettato per l'uso in cucine professionali e commerciali, ideale per l'uso con varie attrezzature. È fondamentale seguire attentamente tutte le istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e corretto.

2. Informazioni sulla Sicurezza

Per garantire la sicurezza durante l'uso del Stick Disk STSC33, si raccomanda di osservare le seguenti precauzioni:

- Assicurarsi che il dispositivo sia utilizzato solo da personale qualificato.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e umidità.
- Non utilizzare il prodotto con alimenti contaminati o in cattivo stato.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
- Indossare guanti protettivi se necessario durante l'installazione e la manutenzione.
- Seguire sempre le normative locali riguardanti la sicurezza alimentare.

3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Modello: STSC33
- Dimensioni: 3 x 3 mm
- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità
- Compatibilità: Adatto per molte apparecchiature di cottura commerciali.
- Utilizzo: Ottimo per la preparazione e presentazione di cibi.

4. Installazione e Configurazione

1. Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e ordinata.
2. Rimuovere il Stick Disk dall'imballaggio e ispezionare visivamente per eventuali danni.
3. Posizionare il Stick Disk nella posizione desiderata su una superficie piana e stabile.
4. Fissare il Stick Disk se necessario, utilizzando strumenti adeguati per garantire la stabilità.
5. Controllare che tutte le parti siano correttamente installate e che non vi siano spazi vuoti o instabilità.

5. Operazione

- Utilizzare il Stick Disk per lo scopo previsto, assicurandosi di seguire le pratiche di preparazione degli alimenti corrette.
- Non sovraccaricare il prodotto per ottimizzare le prestazioni.
- Monitorare sempre il prodotto durante l'uso per garantire che funzioni come previsto.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo ogni utilizzo, pulire il Stick Disk con un panno umido e detergente delicato.
- Evitare sostanze abrasive che potrebbero danneggiare la superficie.
- Asciugare bene il prodotto prima di riporlo.
- Effettuare controlli regolari per garantire che non vi siano usure o danni.

7. Risoluzione dei Problemi

Se si verificano problemi durante l'uso del Stick Disk, seguire queste linee guida:

- Verificare che il prodotto sia installato correttamente.
- Controllare se ci sono parti danneggiate e sostituirle se necessario.
- Se il problema persiste, contattare il servizio clienti per ulteriore assistenza.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltire il Stick Disk in conformità con le normative locali per il trattamento dei materiali. Assicurarsi che il prodotto non venga abbandonato in aree non designate e che venga riciclato quando possibile.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare il servizio clienti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania